12 ta' Ottubru, 1955

## Imhallef:

Onor. Dr. A. J. Montanaro Gauci, C.B.E., LL.D.

Frank Borg versus Dominic Cachin

Danni — Konpetenza — Spejież Gud'zzjarii

L-uttur li jitlob somma, bhala danni, li ghandha tigi likwidata mill-Qarti f'ammont li ma jeccedix £10 ghall-finijiet evidenti tal-kompetenza, biex il-kawia ma tkunx ta' kompetenza tal-Qorti Superjuri, ma ghandux jigi kundannat ibati parti mill-ispejjez talkawia billi l-Qorti tillikwida s-somma tad-danni f'ammont inferjuri; u dan partikularment meta I-konvenut ma jkunx ghamel ebda offerta konkreta ta' filas ta' xi samma gavel ma saret ilperizja, u anzi jkun ukoll ikkontesta r-responsabilità personali tieghu ghad-danni.

Il-Qorti; — Rat it-talba ta' l-attur fl-avviž nru. 215 ta' l-1955 quddiem il-Qorti Civili Inferjuri tal-Maĝistrati ta' Malta ghall-kundanna tal-konvenut ghall-hlas ta' dik is-somma li tiĝi minn dik il-Qorti likwidata, li ma teccedix £10, in linea ta' danni kaĝunati mill-konvenut f'car mikrija gĥandu b'self drive; bl-ispejjež, kompriži dawk ta' ittra interpellatorja, kontra l-istess konvenut;

Omissis :

Rat is-sentenza tal-Qorti Civili Inferjuvi tal-Magistrati ta' Malta tal-5 ta' Awissu, 1955, li adottat ir-rapport tal-perit u laqghet it-talba ta' l-attur, u kkundannat lill-konvenut ghallhlas ta' £4.0.6; u billi l-attur ghamel it-ialba ta' ižjed minn £5, ordnat li l-ispejjež jithallsu b'dan il-mod : id-drittijiet tar-Reģistru u tad-difensuri ghas-sentenza jithallsu bin-nofs, u dawk tal-perizja u tad-difensuri ghas-seduti jithallsu tlieta minn erbgha mill-konvenut u wahda minn erbgha mill-attur; billi kkunsidrat;

Illi dina l-Qorti taqbel mal-perit li mill-provi mismugha, epečjalment mix-xhieda tal-Maggur Gray, prodott mill-istess konvenut, jirrižulta dan li ģej .....;

Omissis;

Rat in-nota ta' l-appell ta' l-attur, li biha dan appella

mis-sentenza fuq imsemmija tal-Qorti Civili Inferjuri tal-Magistrati ta' Malta tal-5 ta' Awissu, 1955;

Rat ič-čitazzjoni ta' l-attur, li biha dan talab li s-sentenza fuq imsemmija, minnu appellata, tiĝi konfermata fil-meritu revokata fil-kap ta' l-ispejjeż; billi jiĝi deĉiž li l-ispejjež .ollha jbatihom il-konvenut: bl-ispejjež;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi fl-avviž l-attur talab ammont illikwidu, u semma' li dana ma ghandux ječćedi l-£10, ghall-finijiet evidenti talompetenza skond l-art. 46 tal-Kodići ta' l-Organizzazzjoni u Froćedura Civili; ghax inkella l-kawža kienet tkun ta' kompetenza superjuri. Ghaklaqstant ma messux jigi kundannat bati bićća mill-ispejjež, partikularment meta l-konvenut ma kienx ghamel ebda offerta konkreta ta' hlas ta' xi somma qabel ma saret il-perizja, anzi kkontesta wkoll ir-responsabi-'ità personali ghad-danni;

Ghal dawn ir-ragunijiet, il-Qorti tilqa' l-appell, tirrevoka s-sentenza appellata fuq il-kap ta' l-ispejjeż, u tordna li lispejjeż kollha jbatihom il-konvenut appellat, u tikkonferma fil-meritu s-sentenza appellata. Bl-ispejjeż ta' din l-istanza kontra l-appellat.